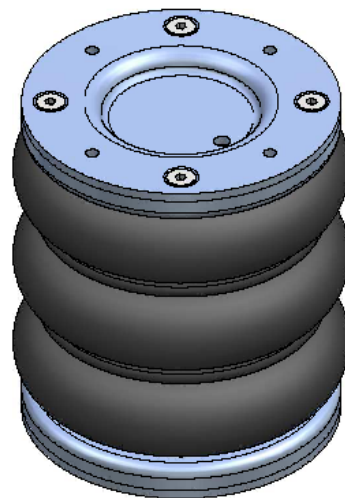




Suspension Systems

- NL** Montage handleiding Smart Air
- GB** Fitting instructions Smart Air
- D** Einbau Anleitung Smart Air
- F** Guide d'installation Smart Air



NR-067074R

Ford Transit Custom



NL Monteren van het MAD luchtveringsset

Monteer het luchtveringsset zoals beschreven in de montage-handleiding VH0670707

GB Fitting the MAD airsuspension

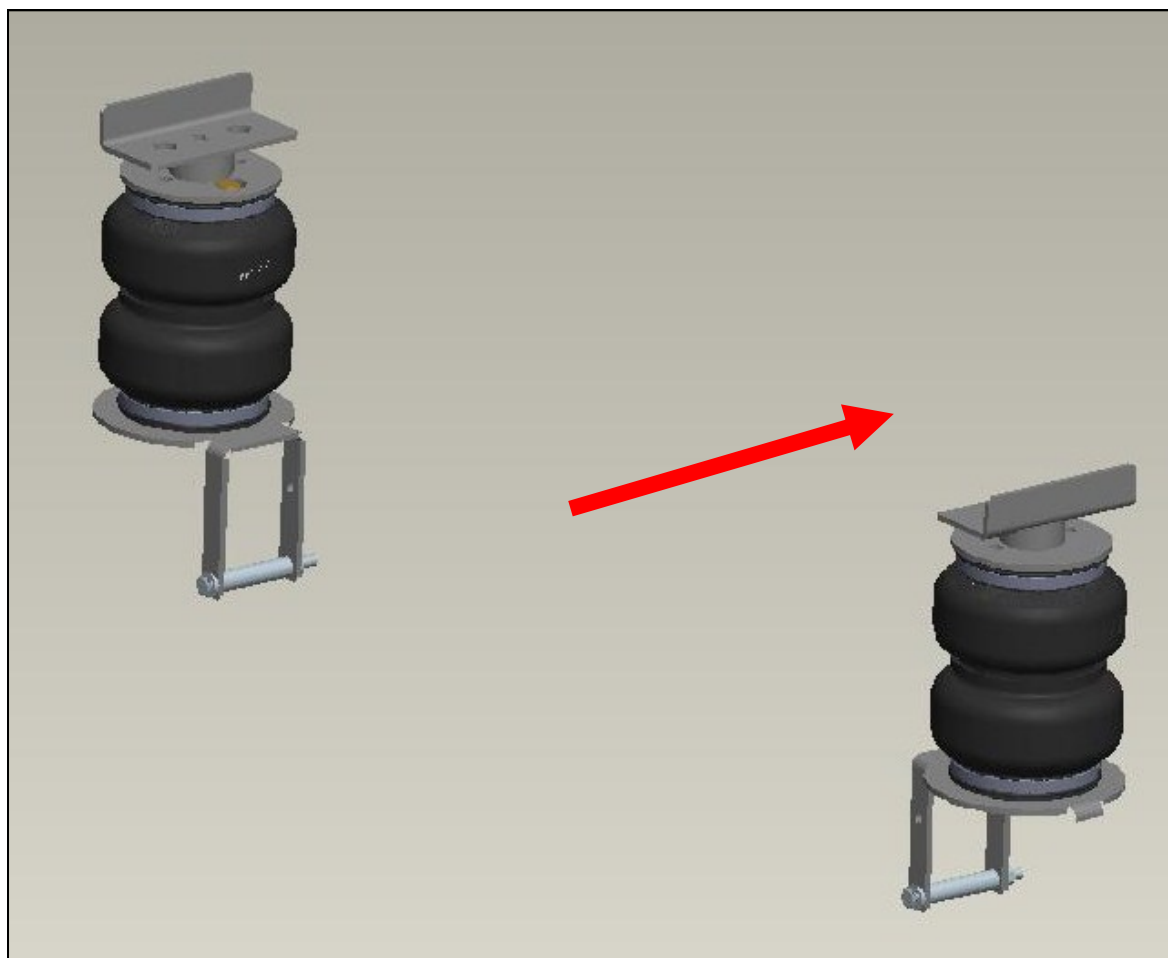
Fit the Auxiliary air spring kit according to the fitting instructions VH0670707

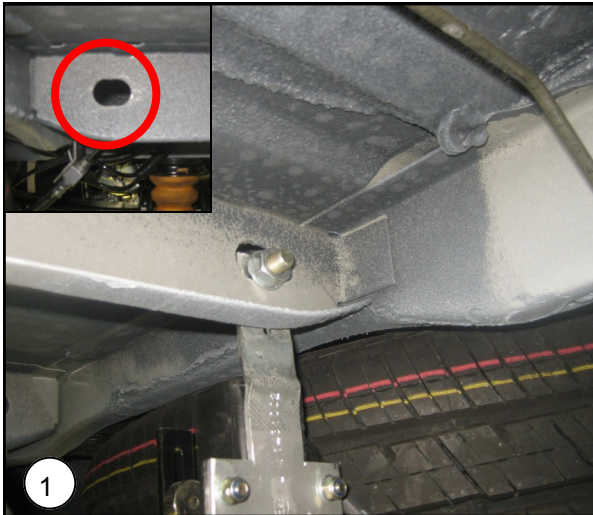
D Die Montage der Luftfederung

Montieren Sie die Auxiliary Luftfeder-Kit nach der Montageanleitung VH0670707

F Installation d'une suspension pneumatique

Installer le kit d'air auxiliaire ressort selon les instructions de montage VH0670707



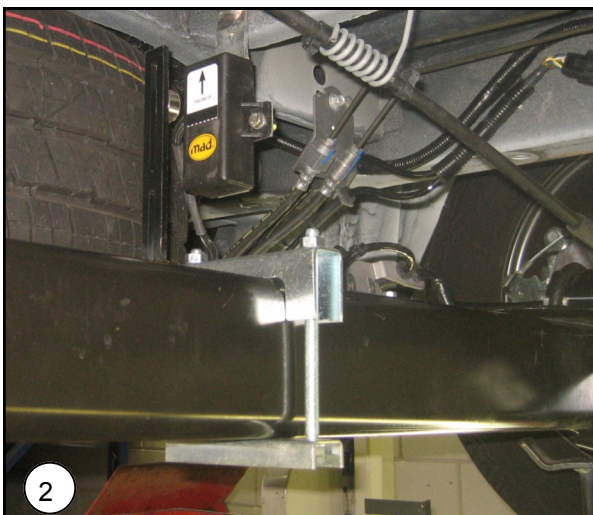


NL Monteer de sensorsteun verticaal naar beneden gericht tegen de binnenzijde van de chassisbalk. Gebruik aan de achterzijde de bijgeleverde carrosseriering.

GB Mount the sensor bracket directing vertically downward on the inside of the chassis beam. Use the enclosed bodywork ring at the back.

D Montieren Sie den Sensor Halterung vertikal nach unten an der Innerseite von Chassis Balken. Verwenden Sie das mitgelieferte große Unterlegscheibe am hinteren.

F Montez le support du capteur verticale vers le bas contre l'intérieur poutre du châssis. Montez la grosse rondelle à l'arrière.

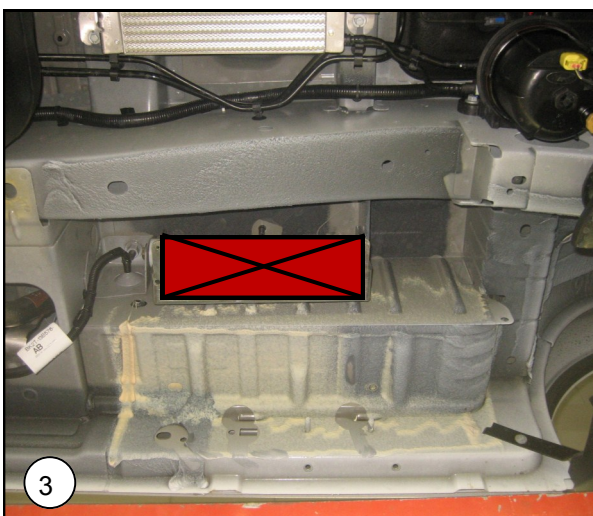


NL Monteer de magneetsteun op de achteras. Zorg voor een afstand tussen magneet en sensor van +/- 30-mm. De uiteindelijke afstelling komt later aan de orde.

GB Mount the magnet bracket on the rear axle. Keep a distance between magnet and sensor of approximately 30-mm. The final adjustment will be mentioned later on.

D Montieren Sie die Magneten Halterung an der Hinterachse. Halten Sie einen Abstand zwischen Magnet und Sensor von +/- 30-mm. Die präzise Arretierung wird später beschrieben.

F Montez le support d'aimant sur l'essieu arrière. Assurez-vous que la distance entre l'aimant et le capteur est +/-30-mm. L'ajustement final sera discuté plus tard.

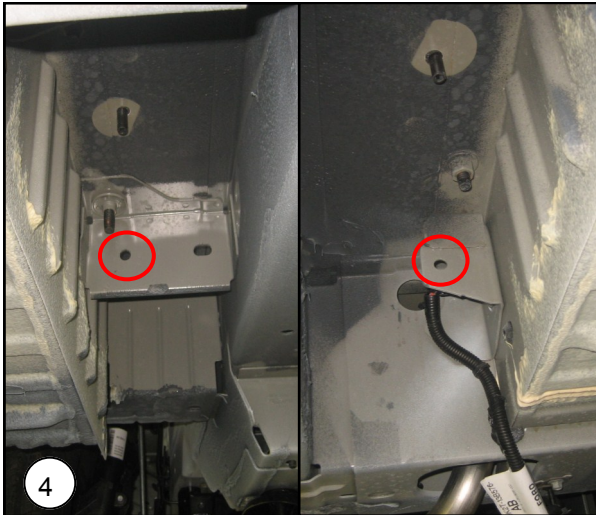


NL Montageplaats van de compressor: linksvoor t.h.v. de instap tussen de twee dwarsgeplaatste profielen.

GB Mounting location of the compressor: Left front at the location of the entrance between the two transverse profiles.

D Befestigungspunkt der Kompressor Unterstützung: Vorne links in der Nähe der Treiber-Schritt zwischen den beiden Querprofilen.

F Position de montage du compresseur: avant gauche à l'endroit de l'entrée entre les deux profils transversaux.

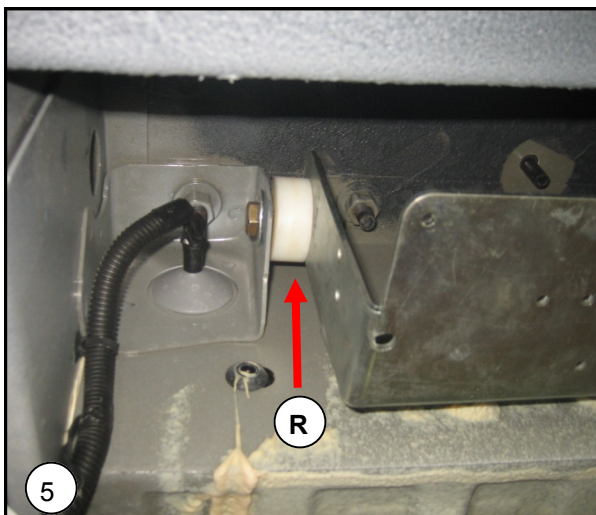


NL Gebruik de aangegeven gaten voor de montage van de compressorsteun.

GB Use the two indicated holes for mounting the compressor support.

D Benutzen Sie die angezeigten Löcher für die Montage der Kompressor Unterstützung.

F Utilisant les trous indiqués pour le montage du support de compresseur.



NL Gebruik bijgevoegd montagemateriaal. Gebruik bij de achterste bevestiging afstand-bus "R" met bijbehorende langere bout.

GB Use enclosed installation material. Use spacer "R" at the rear attachment corresponding with the longer bolt.

D Benutzen Sie das mitgelieferte Befestigungsmaterial. Verwenden Sie bei der hintere Befestigungspunkt der Abstandhalter "R" mit den entsprechende längere Schraube.

F Utilisant le matériel de montage inclus. Utilisant à la fixation arrière l'entretoise associé au boulon plus long.

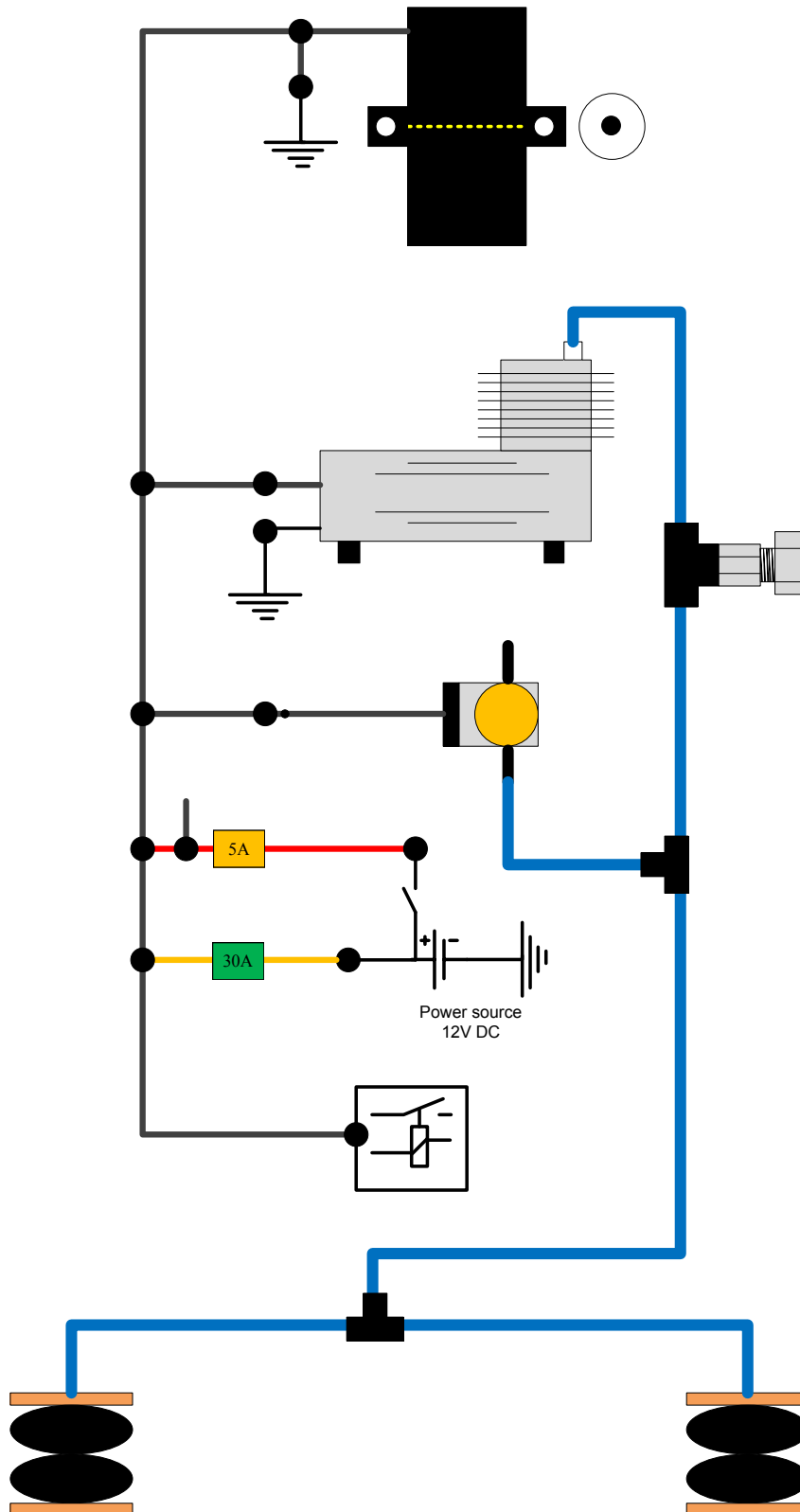


NL Eindresultaat:
Sluit bedrading en luchtleidingen aan volgens aansluitschema.

GB End result:
Connect the electrical wiring and air tubes according to this wiring diagram.

D End Ergebnis:
Schließen Sie den elektrischen Leitungen und Rohre Luft nach Schaltplan.

F Résultat final:
Connecter le câblage électrique et tubes d'air selon la ce schéma de câblage.



NL Sluit de bedrading en luchtleidingen aan volgens aansluitschema.

GB Connect the electrical wiring and air tubes according to this wiring diagram.

D Schließen Sie den elektrischen Leitungen und Luftleitungen nach dem folgenden Schaltplan.

F Connecter le câblage électrique et tubes d'air selon la ce schéma de câblage.



NL Stel het smart air system af zodat de afstand tussen de sensor en de magneet ongeveer 30-mm is. Plaats de magneet zodat deze net iets boven het midden van de sensor. Het is mogelijk om de rijhoogte aan te passen door de magneet over de steun te verplaatsen.

Zet het contact aan en wacht ongeveer 25 sec. Dit is een vertragingstijd die ervoor zorgt dat de compressor niet reageert op elke beweging van het voertuig. Het voertuig zal automatisch naar de ingestelde rijhoogte gaan.

GB Adjust the smart air system so that the distance between the sensor and magnet is about 30-mm. Place the magnet so that it is a little above the centre of the sensor unit. It is possible to adjust the ride height of the car by sliding the magnet over the bracket.

Switch on the ignition and wait about 25 sec. This is a time delay to avoid that the compressor reacts on every movement of the vehicle. The vehicle is going automatically to the adjusted ride height.

D Stellen Sie die Smart-Air-System, so dass der Abstand zwischen Sensor und Magnet ca. 30-mm ist. Stellen Sie den Magneten, so dass es ein bisschen über der Mitte von der Sensoreinheit ist. Es ist möglich, die Bodenfreiheit des Fahrzeugs durch Verschieben des Magnet über der Halterung eingestellt werden.

Zündung einschalten und warten Sie etwa 25 Sekunden. Dies ist eine Zeitverzögerung zu vermeiden, dass der Kompressor bei jeder Bewegung des Fahrzeugs reagiert. Das Fahrzeug wird automatisch an den eingestellten Fahr-höhe gehen.

F Ajuster le système smart air de sorte que la distance entre le capteur et l'aimant est d'environ 30-mm. Placer l'aimant de sorte qu'il est un peu au-dessus du centre de l'unité de capteur. Il est possible d'ajuster la niveau du véhicule par coulissement l'aimant sur le support.

Mettre le contact et attendre environ 25 secondes. C'est un temps de retard pour éviter le compresseur réagit à chaque mouvement du véhicule. Le véhicule aller passer automatiquement à la hauteur ajustée.

